#### Übersetzung

### Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

## Militärhauptstaatsanwaltschaft

12. Oktober 2001 Nr. 7u/3-2269-01

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Schreder (Schröder), Gerda

Geburtsjahr und -ort:

1930, Zicher

Staatsangehörigkeit:

deutsch

Volkszugehörigkeit:

deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Falkensee, Provinz Brandenburg, Ruppiner Str. 13

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ arbeitslos

beschäftigt als:

wann inhaftiert:

17. Juni 1950

wann und durch wen verurteilt/verfolgt: 3. November 1950 durch das Militärtribunal -

Truppenteil 23258

der Verurteilung zugrundeliegende

Paragraphen und Strafmaß

(Grund- und Zusatzstrafen):

Nach Art. 58-6 Abs. 1 und 58-11 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsentzug im

Besserungs- und Arbeitslager mit Konfiszierung

des Eigentums.

Datum der Haftentlassung:

10. Oktober 1955 auf Grundlage eines Erlasses des

Präsidiums des Obersten Sowjet der UdSSR vm 28.

September 1955

Gemäß Art. 3 Pkt. "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Gerda Schröder rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Stellv. Leiter der Verwaltung Rehabilitierung der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

A.W.Tschitschuga

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



#### ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

#### ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

" *Д*" октября 2001 г.

№ 7y/3-2269-01 103160, Москва, К-160

# СПРАВКА

(о реабилитации)

Гражданка: ШРЕДЕР Герда

Год и место рождения: 1930 г., г.Цихер. Гражданин какого государства: Германии.

Национальность: немка.

Место жительства до ареста: г.Фалькензее провинции Бранденбург, Руппинерштрассе, д.13.

Место работы и должность (род занятий) до ареста: безработная.

<u>Дата ареста: 17 июня 1950 г.</u>

Когда и каким органом осужден (репрессирован): 3 ноября 1950 г., военным

трибуналом в/ч 23258.

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст. 58-6 ч.1, 58-11 УК РСФСР, осуждена к 25 годам лишения свободы в ИТЛ, с конфискацией имущества.

Дата освобождения: 10 октября 1955 г. на основании Указа Президиума Вер-

ховного Совета СССР от 28 сентября 1955 г.

На основании п. "а" ст.3 Закона РФ от 18 октября 1991 года "О реабилитации жертв политических репрессий" гражданка Шредер Герда реабилитирована.

примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель начальника управления реабилитации же

политических репрессий

А.В.Чичуга